

Euphémisme

*L'euphémisme est l'expression atténuée d'une notion dont l'expression directe aurait quelque chose de déplaisant. Dans la création des euphémismes le processus associatif doit donc être différent de celui qui est à la base de la création des mots en général, car, **loin de vouloir motiver un mot, il s'agit au contraire de briser une association** ou d'établir l'association avec des choses qui n'ont rien de choquant.*

Les euphémismes peuvent être groupés en **3 catégories** principales:

- 1) les euphémismes **de superstition**, issus de la croyance en la puissance magique des mots. Ainsi le mot *mort* devient vite TABOU.

S'en aller, s'endormir, rendre l'âme

- 2) les euphémismes de **délicatesse** visent à atténuer le côté désagréable des maladies, des infirmité, des défauts etc.

corriger la fortune = tricher; déformer la vérité=mentir; partir sans payer=voler; être gai=être ivre

- 3) les euphémismes de **bienséance** tendent à supprimer toute image répugnante. On sait que les notions de pudeur et de politesse ont varié selon les époques. (précieuses)

Louis Truffaut: Exercices de stylistique